

Versiunea 1 Septembrie 2022-2023

Smartschool pentru părinți



I.	<u>1^{STE} ÎNREGISTRARE LA SMARTSCHOOL</u>	<u>3</u>
II.	<u>NAVIGAREA ÎN SMARTSCHOOL</u>	<u>6</u>
III.	<u>SMARTSCHOOLAPP</u>	<u>8</u>
IV.	<u>ANUNȚURI</u>	<u>9</u>
V.	<u>CALENDAR ȘCOLAR</u>	<u>10</u>
VI.	<u>PLANIFICATOR</u>	<u>12</u>
VII.	<u>REZULTATE</u>	<u>13</u>
VIII.	<u>INTRADESK</u>	<u>14</u>
IX.	<u>NOTIUNI GENERALE DESPRE SMARTSCHOOL</u>	<u>14</u>
X.	<u>ACORDURI SMARTSCHOOL MARIAGAARD</u>	<u>17</u>

I. 1^{ste} Înregistrare la Smartschool

1. Navigați la <https://mariagaard.smartschool.be>

ATENȚIE, există și o școală cu adresa mariagaarde.smartschool.be. Verificați dacă vedeți logo-ul nostru Mariagaarde.



2. Prima dată când vă conectați, trebuie să solicitați o parolă. Pentru a face acest lucru, faceți clic pe "Forgotten password" (Am uitat parola).

Gebruikersnaam

Wachtwoord

Wachtwoord vergeten?

Aanmelden

3. Vă rugăm să completați următoarele informații:

Numele de utilizator este adresa de e-mail a fiului sau fiicei dumneavoastră. Acesta este structurat după cum urmează:

Voornaam.naam@mariagaard.be

În câmpul Adresa de e-mail, introduceți **adresa dvs. de e-mail privată** (pe care ați introdus-o la înregistrare).

Apoi faceți clic pe "request password".

Wachtwoord vergeten?

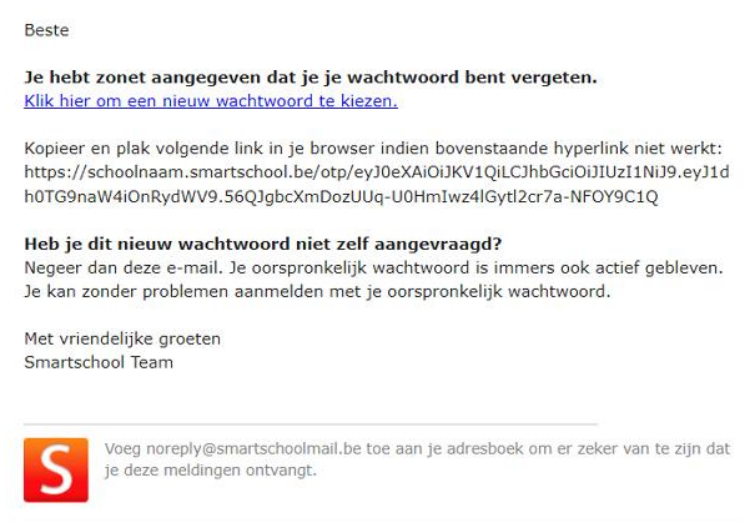
Vul je gebruikersnaam en e-mailadres in om een nieuw wachtwoord aan te vragen.

Gebruikersnaam

E-mailadres

Wachtwoord aanvragen

Veți primi apoi un e-mail cu posibilitatea de a seta o parolă:
(Dacă nu primiți acest e-mail, vă rugăm să contactați serviciul TIC la adresa ict@mariagaard.be).



Faceți clic pe link și apoi introduceți o parolă:

The image shows a screenshot of a web form for resetting a password. It features a red 'S' logo and the text 'Wijzig je wachtwoord'. Below the logo, there are three input fields: 'Gebruikersnaam:' with the email address 'ict@mariagaard.be' pre-filled, 'Nieuw wachtwoord:', and 'Herhaal nieuw wachtwoord:'. The form is designed with a clean, modern look and includes a small 'x' icon to clear the input fields.

Introduceți o parolă care să îndeplinească următoarele cerințe (o literă majusculă, o literă minusculă, un număr și un caracter special).

Această parolă este, de asemenea, parola pe care trebuie să o utilizați pentru a vă conecta la aplicația Smartschool. (a se vedea mai jos)

4. Acordul de utilizare:

Gebruikersovereenkomst

Over Smartschool

Deze overeenkomst ("Gebruikersovereenkomst") wordt gesloten voor het gebruik van Smartschool tussen

- 1) de Gebruiker; en
- 2) Smartbit bvba, Hoogstraat 13, 3670 Meeuwen-Gruitrode, België, met ondernemingsnummer BE0479.803.174, RPR Tongeren, hierna "Smartbit" genoemd.

Wij beantwoorden graag uw vragen en/of opmerkingen omtrent Smartschool. Ons contacteren kan steeds via de contactinformatie die je vindt op www.smartschool.be/contact.

1 Waarom deze Gebruikersovereenkomst

Als Gebruiker wordt er van jou verwacht dat je Smartschool conform bepaalde regels gebruikt, en krijg je bovendien niet automatisch toegang tot alle functionaliteiten van Smartschool. Smartbit wenst je via deze weg te informeren van de plichten die op jou als Gebruiker rusten, vastgelegd in deze Gebruikersovereenkomst en de [Verklaring Bescherming van persoonsgegevens](#) binnen Smartschool (samen de "Voorwaarden").

În primul rând, derulați până jos. Butonul "Yes, I agree" (Da, sunt de acord) se va aprinde. Faceți clic pe el pentru a confirma.

Introduceți o parolă care să îndeplinească condițiile descrise în caseta de text.

Această parolă este, de asemenea, parola pe care trebuie să o utilizați pentru a vă conecta la aplicația Smartschool. (a se vedea mai jos)

5. Conectați-vă la Smartschool

De acum înainte, vă rugăm să vă înregistrați cu următoarele date:

Navigați la mariagaard.smartschool.be

Nume utilizator: adresa de e-mail a fiului sau fiicei

Parola: parola pe care tocmai ați stabilit-o

Smartschool face distincția între diferitele co-conturi pe baza acestei parole.

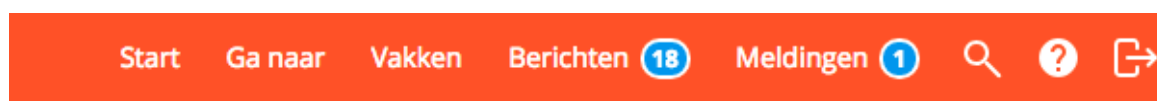
Așa că nu vă conectați cu parola fiului sau fiicei dumneavoastră! Până la urmă, părinții au și alte posibilități în mediul Smartschool decât elevii.

II. Navigarea în Smartschool

Din ecranul de pornire Smartschool, puteți face clic în diferite moduri pentru a accesa diferitele părți.

A. Bara de meniu

În partea de sus a ecranului principal se află bara de meniu:



O scurtă prezentare generală a funcțiilor din acest meniu:

- **Începeți:** Tasta "back to home". Faceți clic pe el și veți fi direcționat către pagina pagina de start.
- **Mergeți la:** Un meniu derulant cu linkuri către toate părțile din Smartschool.
- **Subiecte:** Un link direct către cursurile tematice.
- **Mesaje:** Platforma de comunicare internă. În cadrul acestei secțiuni Mesajele pot fi primite și trimise către oricine care are un Contul Smartschool (personal, elevi și părinți).
- **Notificări:** Notificările sunt trimise atunci când se efectuează modificări în sistem.
În acest fel, Smartschool vă ține la curent cu toate noutățile.
- **Căutare:** Doriți să ajungeți la un fișier sau la un mesaj fără multe clicuri?
Tip Iată un termen de căutare rapidă.
- **Manual:** Un wiki foarte complet și actualizat. Totul este aici pas cu pas descrise pas cu pas sau explicate în videoclipuri scurte.

B. Meniul "Du-te la

Prin intermediul meniului "du-te la" puteți naviga cu ușurință către toate elementele din Smartschool. Multe dintre aceste legături vor fi discutate în continuare în manual. Iată o prezentare generală:

	Berichten	comunicarea între profesori, părinți și elevi
	Fotoalbum	fotografii ale activităților
	Intradesk	toate dosarele administrative ale elevilor și ale personalului
	Planner	planificare săptămânală și calendar școlar
	Leerlingvolgsysteem	toate datele elevilor: rapoarte, absențe, ...
	Lesrooster	programul dumneavoastră este completat automat
	Mijn kinderen	Conectați mai mulți copii la acest cont
	Oudercontact	Programarea momentelor de contact cu părinții
	Schoolagenda	jurnalul tău școlar digital
	Resultaten	Notele de la toate testele și examenele

III. SmartschoolApp

Cu aplicația Smartschool App rămâneți implicat în activitatea școlii dumneavoastră, chiar și atunci când sunteți pe drum. Aplicația este optimizată atât pentru telefoane, cât și pentru tablete și este foarte avantajoasă. Datorită notificărilor push, sunteți mereu la curent cu noile mesaje. Aplicația Smartschool este disponibilă pentru iOS (iPhone, iPad, iPod Touch) și pentru smartphone-uri/tablete Android.

Puteți descărca această aplicație de pe următoarea pagină:

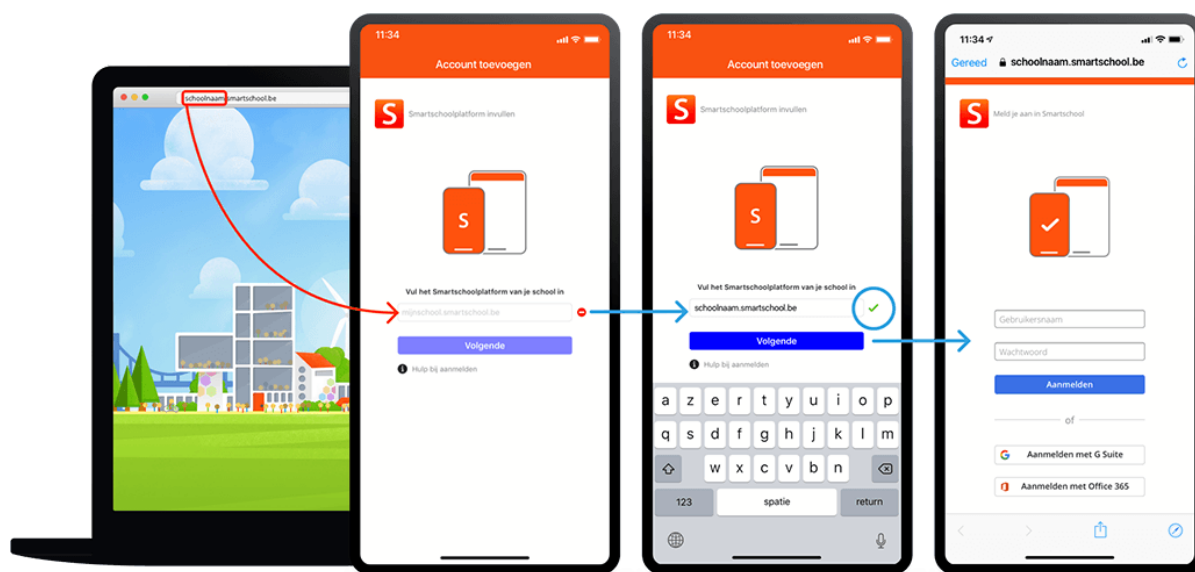
<http://www.smartschool.be/apps/app/>

Adăugați un cont

Când deschideți aplicația Smartschool App pentru prima dată, trebuie să completați 3 lucruri:

- Platforma
- Numele utilizatorului
- Parola

Platforma școlii dvs. poate fi găsită în bara de adrese a browserului dvs. atunci când navigați pe Smartschool. În cazul nostru, mariagaard.smartschool.be. Este suficient să introduceți partea care precede "smartschool.be". Nu este necesar să adăugați https sau www.



IV. Mesaje



Smartschool are un sistem de mesagerie extins. Prin intermediul acestui sistem, puteți ajunge la toți cei care sunt membri ai platformei Smartschool.

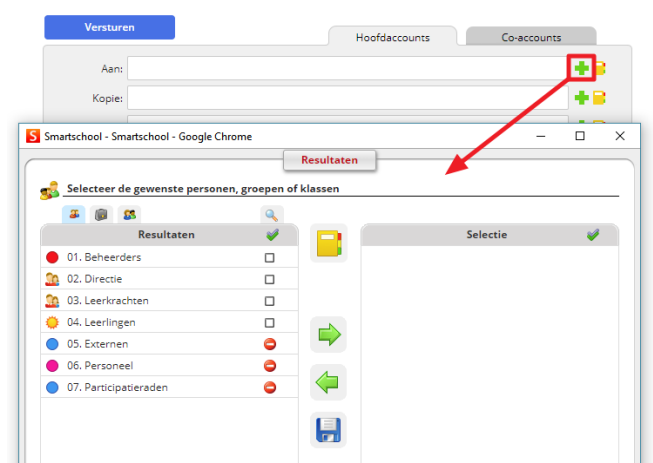
Puteți să o comparați cu un sistem de poștă electronică internă.

Toate funcțiile unui program clasic de poștă electronică, completate cu funcții practice adaptate pentru profesori și personalul administrativ. Să enumerăm pe scurt posibilitățile:

A. Destinatarii printr-o selecție

- Faceți clic pe semnul verde plus.
- Selectați persoanele dorite prin intermediul structurii utilizatorului.
- Faceți clic pe discul albastru pentru a salva această selecție.

Anumite grupuri sau clase sunt urmate de un semn de interdicție. Acestea nu pot fi selectate.



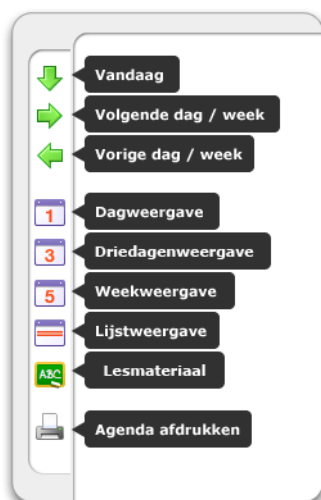
B. Beneficiari după nume

- Introduceți (o parte din) numele elevului sau al grupului/clasei.
- Se afișează o listă de căutare începând de la două caractere. În această listă de căutare puteți indica persoanele dorite.

V. Calendar școlar

A. Bara de instrumente

Explicarea pictogramelor din bara de instrumente:



B. Vizualizați subiectul lecției, sarcinile și testele

2A				
maandag 16/3	dinsdag 17/3	woensdag 18/3	donderdag 19/3	vrijdag 20/3
NED, JANSEN Katrien, C9 Boekbespreking voorbereiden	ENG, JANSEN Saskia, C8 Grammar: repetition of tenses	NED, JANSEN Katrien, C9 Boekbespreking: presentaties	WISK, JANSEN Anja, C4 Hoeken: oefeningen afwerken en uitdrijving maken (p. 82-83)	WW, JANSEN Nick, B10
WW, JANSEN Nick, B10 Proefverslag: Hoe stel ik dit op?	WISK, JANSEN Anja, C4 Hoeken: even grote hoeken tekenen (passer)	ENG, JANSEN Saskia, C8 Grammar: repetition of tenses	FRANS, JANSEN Vanessa,...	WISK, JANSEN Anja, C4 Verschuivingen: inleiding
GESCH, JANSEN Ariane, B8 Romeinen en Galliërs: opdracht A	FRANS, JANSEN Vanessa,...	LAT, JANSEN Guy, C3 Daedalos en Icaros: vertaling	AARD, JANSEN Tom, B8 1 Landschap en landschapselementen	LO, JANSEN Jeroen, H2 Volleybal - bovenhandse opslag
NED, JANSEN Katrien, C9 Boekbespreking voorbereiden	NAWE, JANSEN Nick, B10 Voortplanting p. 72-75	WISK, JANSEN Anja, C4 Hoeken: de bissectrice van een hoek + tekenen (passer)	PO, JANSEN Dennis, B6 Creatief met metaal	LAT, JANSEN Guy, C3 Daedalos en Icaros: vertaling

Un dosar verde reprezintă un moment în care o temă sau un test a fost plasat în calendar.

Un dosar galben reprezintă termenul limită pentru o sarcină.

Un dosar roșu reprezintă momentul unui test.

Puteți face clic pe aceste pictograme pentru a citi toate detaliile.

Agenda școlară digitală ca document oficial

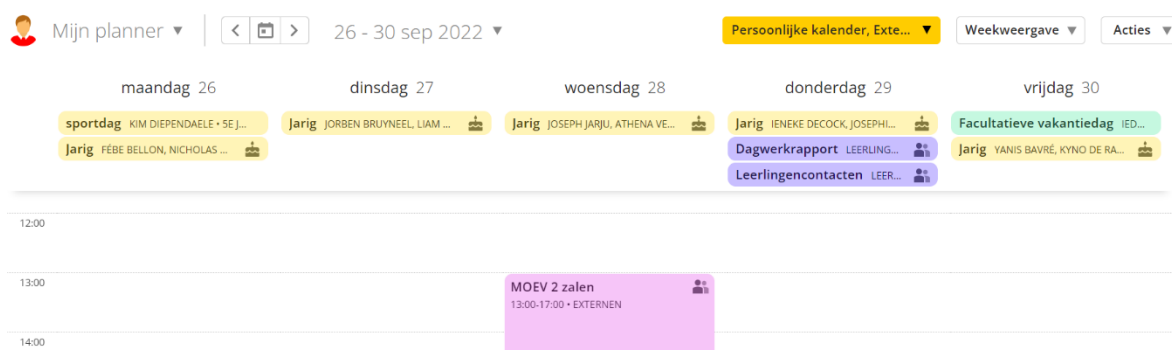
- Elevii își verifică zilnic Smartschool (mesaje și calendar). De asemenea, poate fi consultată prin intermediul aplicației de pe un smartphone.
- Toate sarcinile, testele și alte sarcini sunt completate de către profesor în calendarul școlar digital înainte sau în timpul lecției. În Smartschool nu există teste sau teme care nu au fost anunțate în clasă. De asemenea, nu există teste, sarcini sau sarcini anunțate prin mesaje. Există un "calendar special de sarcini și teste" care poate fi consultat. Este util dacă îl puteți apela cu un singur clic. Nu este nevoie să ezitați, este mereu la zi!
- În cazul în care o temă a fost completată incorect sau incomplet, acest lucru este corectat și comunicat elevilor cât mai curând posibil. Această comunicare are loc înainte de ora 17.00, în cazul în care tema este destinată pentru următoarea zi de școală. Orice lucru comunicat prin Smartschool după ora 17:00 vineri nu trebuie să fie citit în weekend, nici de elevi, nici de profesori.

Agenda școlară pe hârtie ca instrument de planificare

- În clasa întâi, jurnalul școlar pe hârtie servește și ca mijloc de comunicare cu părinții.
- Toate temele sunt stabilite de către profesor în timpul lecției. Se stabilește în mod clar când trebuie predată tema și prin ce canal (online sau nu).

VI. Planificator

În calendar veți găsi toate activitățile planificate care vă privesc pe dumneavoastră și pe fiul sau fiica dumneavoastră.



Faceți clic pe o activitate pentru a vedea toate detaliile.

VII. Resultate

Atunci când deschideți modulul Resultate ca elev sau părinte, veți obține automat o listă cu toate rezultatele. Aici veți găsi atât evaluări tradiționale (cu note), cât și evaluări de proiect în care au fost evaluate obiectivele. În mod implicit, veți vedea rezultatele tuturor cursurilor pentru anul școlar curent. Prin intermediul opțiunilor de filtrare aveți posibilitatea de a consulta rezultatele pentru un anumit curs sau o anumită perioadă.



Resultaten

Huidig schooljaar ▾

Alle vakken ▾

Alle periodes ▾

Doelen

Rapporten

april 2022

Herhalingstoets
maandag 25 april 2022

WISKUNDE DW5

Herhalingstoets berekeningen
vrijdag 22 april 2022

WISKUNDE DW5

maart 2022

74% EX. Getallenkennis
donderdag 31 maart 2022

37/50

WISKUNDE EXAMENS PASEN

56% EX. Meetkunde
donderdag 31 maart 2022

28/50

WISKUNDE EXAMENS PASEN

Paasexamen
woensdag 30 maart 2022

NEDERLANDS EXAMENS PASEN

Herhalingstoets

25 maandag 25 april 2022

Wiskunde

DW5

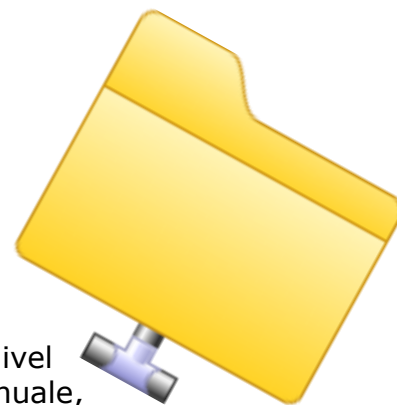
Pieter-Jan De Rave

1A

	Zwak	Onvoldoende	Goed	Uitstekend
Wiskunde				
Hoofdrekenen				
2.1 Vermenigvuldigen en delen	Vermenigvuldigen en delingen worden niet correct berekend.	Je maakt nog veel fouten bij vermenigvuldigen en delingen.	Vermenigvuldigen en delen doe je grotendeels correct, op enkele foutjes na. Soms sla je een stap over.	Je vermenigvuldigt en deelt steeds correct met de aangeleerde stappen.
PIETER-JAN DE RAVE Let erop dat je geen stappen overslaat, Katerina! Neem je tijd om je werk na te lezen.				
2.2 Rekenvolgorde	De rekenvolgorde wordt nooit toegepast.	Vaak wordt de rekenvolgorde niet correct toegepast.	De rekenvolgorde wordt meestal correct toegepast.	De rekenvolgorde wordt steeds volledig gerespecteerd.
PIETER-JAN DE RAVE Blijf de volgorde van bewerkingen toepassen! Als je haakjes ziet staan, moet er al een belletje gaan rinkelen!				
2.3 Afronden	Je rondt je resultaten nooit correct af.	De afronding is in veel gevallen nog niet correct.	De afronding is meestal correct.	Je rondt je resultaten steeds correct af.

VIII. Intradesk

Intradesk este un modul separat pentru schimbul de fișiere la nivel de școală. Acesta oferă posibilități puternice: scrisori, manuale, documente, ... pot fi schimbate între conducere, profesori și elevi.



IX. Concepte generale Smartschool

A. Notificări

1. Ce sunt "notificările"?

Prin intermediul "Notificărilor" sunteți mereu informat cu privire la elementele noi din Smartschool.

Ați primit un mesaj nou?

A fost adăugată o nouă evaluare în carnetul de puncte din Rezultate?

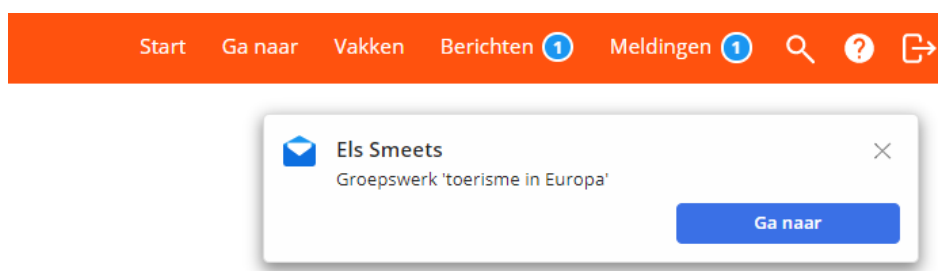
A fost trimis un fișier nou în zona de încărcare?

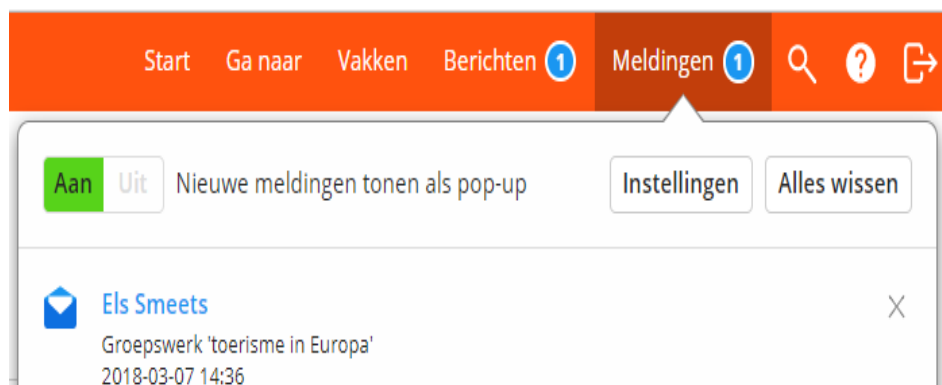
Smartschool te anunță!

Puteți fi notificat cu privire la elementele noi din Smartschool în trei moduri: notificări în browser, notificări prin intermediul aplicației Smartschool și prin e-mail.

2. Notificări în browser

Atunci când un nou articol este disponibil, Smartschool va afișa o notificare. Toate notificările sunt adunate într-o listă. Puteți deschide această listă făcând clic pe butonul "Notificări" din colțul din dreapta sus al barei de navigare. Când primiți una sau mai multe notificări noi, va apărea un cerc albastru cu numărul de notificări noi.





Noutățile sunt păstrate în această listă timp de 10 zile. După aceea, acestea sunt șterse automat din această listă. Desigur, puteți goli această listă prin "Ștergeți tot".

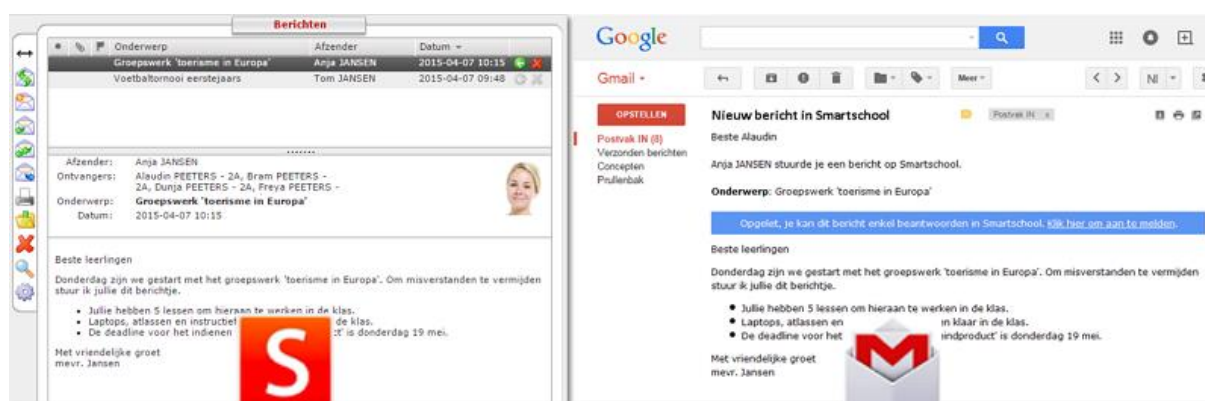
3. Notificări prin intermediul aplicației Smartschool App

Atunci când un nou articol este disponibil, Smartschool va afișa o notificare pe dispozitivul dvs. mobil dacă aveți instalată aplicația Smartschool App.



4. E-mail

Când un nou articol este disponibil, Smartschool va trimite un e-mail la adresa dumneavoastră de e-mail. Atunci când trimite un mesaj nou prin e-mail (din modulul Mesagerie), școala poate alege să afișeze întregul conținut sau doar expeditorul, eventual cu subiectul.



5. Cum se configurează "Notificări"?

În partea din stânga sus a ecranului se află numele dvs. Faceți clic pe el și apoi alegeți **"Notification" (Notificare)**. Aici puteți configura ce elemente doriți să fiți informat și cum poate Smartschool să raporteze acest lucru.

Indicați pentru fiecare modul dacă doriți să primiți o notificare. De asemenea, trebuie să indicați modul în care doriți să fiți notificat.

Pictograma este colorată? Apoi, notificarea este activată. Este alb? Apoi, notificarea este dezactivată. Unele opțiuni nu pot fi selectate.

Items per module

		Melding in de browser	Melding in Smartschool App	E-mail
   = uitgeschakeld	   = ingeschakeld			
 Berichten	Nieuw bericht ontvangen			
 Documenten	Nieuw bestand beschikbaar			

Algemene instellingen

Meldingen via de Smartschool App op iOS, Android en Windows

Ik wil meldingen via de Smartschool App ontvangen op deze dagen:

☒ Maandag ☒ Dinsdag ☒ Woensdag ☒ Donderdag ☒ Vrijdag ☒ Zaterdag ☐ Zondag

☐ De hele dag

☒ Enkel tussen en

 Berichten, meldingen in de browser en e-mails blijft u altijd ontvangen. Er gaat geen informatie verloren.

Beperk berichtgeving

☒ Stuur geen meldingen via de Smartschool App en geen e-mails wanneer ik in Smartschool actief ben in de browser.

Atunci când bifați această opțiune, Smartschool nu va trimite notificări prin intermediul aplicației Smartschool App și/sau e-mailuri cu privire la articolele noi, atâta timp cât sunteți conectat la Smartschool. Atunci când sunteți deconectat, notificările vor fi trimise prin intermediul aplicației Smartschool App și/sau prin e-mail.

X. Numiri Smartschool Mariagaard

1. Smartschool este o platformă digitală de învățare care oferă acces prin intermediul internetului la un mediu de învățare în care puteți face schimb de informații, fișiere, etc. cu profesorii. De asemenea, oferă oportunitatea perfectă pentru îndrumarea individuală a studenților cu deficiențe în anumite componente ale cursului. De asemenea, puteți găsi toate evaluările și rapoartele cursurilor pe smartschool.
2. Reglementările TIC aplicabile se aplică și în cazul utilizării Smartschool.
3. În prima săptămână din septembrie, fiecare elev din Mariagaard primește un nume de utilizator și o parolă pentru utilizarea Smartschool. Când vă conectați pentru prima dată la Smartschool, trebuie să semnați digital acordul de utilizare și să vă schimbați parola. De asemenea, completați adresa dvs. de e-mail în cazul în care vă pierdeți parola, aceasta se află sub butonul "profil". Toate datele personale pe care doriți să le împărtășiți cu ceilalți utilizatori Smartschool pot fi introduse aici.
4. Părinții au acces direct la Smartschool prin intermediul unui co-account. Aceasta înseamnă că au același nume de utilizator și aceleași drepturi de citire și utilizare ca și elevul. Aceștia văd același lucru ca și elevul, cu excepția modulului "Documentele mele" și a modulului "Mesaje". Acestea sunt private pentru părinți și elevi. Din acest motiv, părinții și elevii au o parolă separată. Părinții sunt informați în acest sens printr-o scrisoare la începutul anului școlar. Co-conturi suplimentare pentru părinți vitregi, bunici sau părinți adoptivi pot fi întotdeauna solicitate gratuit la info@mariagaard.be.
5. Fiecare elev/părinte este responsabil pentru propria parolă, pe care o poate schimba în orice moment în secțiunea "Profil". Dacă vă uitați parola, puteți solicita una nouă prin intermediul ecranului de pornire al Smartschool. Alege o parolă bună și fii atent cu ea! Acesta trebuie să rămână strict personal și să garanteze că comunicarea dintre dumneavoastră este corectă și fiabilă.
6. Pentru a preveni utilizarea abuzivă, sunteți responsabil pentru păstrarea confidențialității datelor dumneavoastră personale. Dacă observați că parola dvs. este cunoscută sau utilizată de alte persoane, trebuie să o schimbați imediat și să raportați acest lucru administratorului școlii inteligente. Este interzis să furați sau să folosiți în mod abuziv parolele: acest lucru este echivalent din punct de vedere juridic cu furtul și poate fi urmărit penal. Hacking-ul sau hărțuirea prin intermediul smartschool este absolut inadmisibilă. Utilizarea abuzivă duce la eliminarea imediată de pe platforma de e-learning și, eventual, la măsuri de ordin sau disciplinare.
7. Prin conectarea la Smartschool, acceptați automat termenii de utilizare. Toate informațiile de pe Smartschool sunt accesibile numai prin intermediul platformei de învățare, adică numai utilizatorii cu o parolă validă pot consulta aceste informații.
8. Aveți la dispoziție un spațiu de stocare pentru a vă păstra propriile documente în cadrul Smartschool. Nu uitați să curățați acest modul din când în când pentru a păstra imaginea de ansamblu. Cei care ocupă un volum de date prea mare vor fi contactați de noi. Este de la sine înțeles că nu aveți voie să folosiți această parte a Smartschool pentru a face schimb de fișiere ilegale cu drepturi de autor sau de fișiere care nu au legătură directă cu scopurile școlare, de exemplu fișiere muzicale sau de film.
9. Pentru a participa la forumuri și la alte forme de comunicare în Smartschool, trebuie să respectați regulile generale de "netiquette": respectul pentru opinia celorlalți, utilizarea decentă și corectă a limbajului și respectarea subiectului discuției (rămânerea la

subiect). Aceste reguli se aplică, de asemenea, la trimiterea mesajelor din secțiunea Mesaje. Cu siguranță, nu trimiteți mesaje personale către grupuri mari de utilizatori ("spamming") și limitați conținutul la scopuri școlare și profesionale.

Vă rugăm să rețineți că nu puteți posta niciodată în mod anonim sau cu un pseudonim pe forum sau în sistemul de mesaje. Smartschool însuși indică numele și prenumele dvs. la fiecare mesaj. Așadar, gândiți-vă bine înainte de a trimite sau încărca ceva.

10. În cazul în care nu respectați regulile de mai sus, veți primi un mesaj prin care veți fi informat că contul dvs. este dezactivat și că nu mai este posibilă conectarea. Va trebui să luați dumneavoastră inițiativa de a obține din nou acces la Smartschool prin intermediul conducerii.
11. Noii elevi primesc o scurtă instruire Smartschool în cursul lunii septembrie. Manualul pe care îl primesc conține toate informațiile necesare pentru un start fără probleme.
12. Ne așteptăm să vă conectați zilnic la Smartschool și să urmăriți în mod constant calendarul școlar digital, evaluările, mesajele, sarcinile legate de materii, Studenții care nu au internet acasă raportează acest lucru mentorului lor sau coordonatorului GOK. În fiecare după-amiază, elevii pot folosi un laborator de calculatoare. În acest fel, toată lumea are șansa de a utiliza Smartschool în mod optim.